

## 要況快報#26 – COVID-19 應急響應措施

發布日期：03/23/2020 上午 10:00

以下是關於聖荷西市如何減緩新型冠狀病毒 (COVID-19) 的傳播並減少感染人群數量的資訊

### 資料來源:

聖荷西市

緊急運作中心

### 聯絡信息:

羅薩里奧·尼維斯(Rosario Neaves), 通訊部主任 / EPIO; 210-823-3908

聖荷西市媒體熱線

: 408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心：3-1-1 ( 408-535-3500 )

### 電子郵件:

[rosario.neaves@sanjoseca.gov](mailto:rosario.neaves@sanjoseca.gov)

**居家隔離**：加州和聖塔克拉拉縣現施行就地庇護令。所有人都必須在家中避疫（必要服務除外），以保護我們社區中的易感人群。即使您現在感覺健康並且沒有任何症狀，也可通過外出和與他人互動來傳播病毒。請居家隔離！

如果您認為自己已經感染了 COVID 19 並發燒，以及出現了咳嗽或呼吸困難等症狀，請致電您的醫療保健提供者以尋求醫療建議。

**今日線上新聞發布會**：聖塔克拉拉縣今天中午通過其 [Facebook 頁面](#) 舉辦新聞發布會，討論在 COVID-19“就地避疫”期間對 2020 年人口普查工作的修改。居民可以在 [my2020census.gov](http://my2020census.gov) 上以英語和其他 12 種語言在線完成人口普查，或通過電話完成人口普查，844-330-2020（英語）；844-468-2020（西班牙語）；844-461-2020（越南語）。

### 有關聖荷西市城市服務和/或營運的更新

- **Mineta 聖荷西國際機場 (SJC)**：TSA 已通知機場管理層，SJC 國際機場出現第五名 COVID-19 測試為陽性的 TSA 僱員。該 TSA 員工最後一次工作是 3 月 11 日晚上在機場 A 航站樓的旅客檢查站。有關 TSA 的情況更新，請查詢 [www.tsa.gov/coronavirus](http://www.tsa.gov/coronavirus)。此外，機場的一名市府僱員測試為陽性。該僱員最後一次於機場工作的日期是 3 月 12 日，其與機場租戶有

過有限的接觸。SJC 國際機場仍對必要的旅行開放。但是，航空公司已開始減少服務。建議旅客檢查航空公司網站的航班狀態和時間表更新，或在航班預定的 72 小時內致電航空公司。

- **更新——貸款計劃的申請表現已上線：**可通過 [SBA COVID-19 網頁](#) 找到企業和非營利組織的貸款申請表。[聖塔克拉拉縣的小型企業管理局 \(SBA\) 經濟損失貸款計劃](#) 可以為企業和非營利組織減輕 COVID-19 的影響。Businessownerspace.com 的合作夥伴 [SBDC](#)，[AnewAmerica](#)，[MBDA](#) 和 [SCORE](#) 可以幫助準備貸款文件。
- **現場建築檢查：**據聖塔克拉拉縣公共衛生法令，僅限於住宅建設項目的現場建築檢查，將暫停至 3 月 25 日星期三。這一短暫的暫停進一步保護了檢查員和公眾的健康。我們將花時間調整檢查方法。對單戶住宅項目的檢查可以通過視頻會議繼續進行。有關遠程許可證和檢查的更多信息請查詢 [www.sanjoseca.gov/permitcenter](http://www.sanjoseca.gov/permitcenter)。
- **我們是#SiliconValleyStrong 行動起來社區：**數百人通過#SiliconValleyStrong 報名參加幫助救災工作。超過 650 個人響應了行動呼籲，還有許多工作要做。報名請上網站 [Siliconvalleystrong.org/volunteer](http://Siliconvalleystrong.org/volunteer)。

請訂閱聖荷西市 [新聞發布電子通知清單](#) 來接收要況快報，並且在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 和 Facebook、Twitter、Instagram 與 Nextdoor 上關注我們 @CityofSanJose

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov)

個人罹患 COVID-19 的風險與人種、族群或文化無關。市政僱員們必須遵守歧視與騷擾的相關政策，禮貌並尊敬地對待同事和民衆。任何形式的歧視和/或騷擾均視為違反政策，絕不寬容此等行爲

## 要况快报#26 - COVID-19 应急响应措施

发布时间： 2020 年 3 月 23 日上午 10:00

以下是有关圣何塞市为减缓新型冠状病毒（COVID-19）的传播并减少感染人数的应对措施的信息。

### 资料来源：

圣何塞市  
紧急行动中心

### 联系人：

罗萨里奥·内夫斯 (Rosario Neaves)， 通讯部主任/ EPIO;210-823-3908  
圣何塞市媒体热线： 408-535-7777  
圣何塞市客户联络中心： 3-1-1 (408-535-3500)

### 电子邮件：

[rosario.neaves@sanjoseca.gov](mailto:rosario.neaves@sanjoseca.gov)

**居家隔离：**加利福尼亚州和圣克拉拉县实施就地隔离令。所有人都必须在家中避难（必要服务除外），以保护我们社区中易感人群。即使您感觉健康并且没有任何症状，也可以通过外出及与他人接触来传播病毒。请居家隔离！

如果您认为自己接触过 COVID 19 并出现了发烧和其他症状，如咳嗽或呼吸困难等，请致电您的医疗保健提供者以寻求医疗建议。

**今日在线新闻发布会：**圣克拉拉县今天中午将在我县的 [Facebook 页面](#) 举行新闻发布会，以讨论在 COVID-19“就地隔离”期间对 2020 年人口普查工作的调整。居民可在 [my2020census.gov](http://my2020census.gov) 上完成人口普查，提供英语和其他 12 种语言的调查页面，或者通过电话完成人口普查，844-330-2020（英语）；844-468-2020（西班牙语）；844-461-2020（越南语）。

### 有关圣何塞城市服务和/或运营的最新信息

- **Mineta San Jose 国际机场 (SJC)：** 运输安全管理局 TSA 告知机场管理部门，SJC 机场出现第五名 COVID-19 测试阳性的 TSA 雇员。该 TSA 员工最后一次工作是 3 月 11 日晚间在机场 A 航站楼的旅客筛选检查站。有关 TSA 的最新更新，请[查询](#)。此外，机场的一名市府员工测试为阳性。该员工最后一次于 3 月 12 日在机场工作，可能与机场租户进行有限的接触。SJC 机场仍对必要旅行开放，但航空公司已经开始减少服务。鼓励旅客检查航空公司网站的航班状态和时间表更新，或在航班预定的 72 小时内致电航空公司。
- **重要更新——贷款计划申请现已上线：** 可通过 [SBA COVID-19 网页](#) 找到企业和非营利贷款的申请入口。圣克拉拉县的[小型商业管理局 \(SBA\) 经济伤害贷款计划](#) 可以为企业和非营利

组织减轻 COVID-19 的影响。Businessownerspace.com 的合作伙伴 [SBDC](#)、[AnewAmerica](#)、[MBDA](#) 和 [SCORE](#) 可以帮助准备贷款文书。

- **现场建筑监查：**据斯塔克拉拉县公共卫生法令，暂停对房屋建设项目监查至 3 月 25 日星期三。这一短暂的暂停进一步保护了检查员和公众的健康，使我们有足够时间调整监查方法。对独栋住宅项目的检查可以通过视频会议继续进行。有关远程许可证和监查的更多信息请查询 [www.sanjoseca.gov/permitcenter](http://www.sanjoseca.gov/permitcenter)。
- **我们是#SiliconValleyStrong 社区答复号召采取行动：**数百人通过#SiliconValleyStrong 注册对救灾工作伸出了援助之手。超过 650 个人响应了号召并采取了行动，还有更多待行动。请注册 [Siliconvalleystrong.org/volunteer](http://Siliconvalleystrong.org/volunteer)。

请订阅圣何塞市[新闻发布电子通知列表](#)要况快报，并在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 和在 Facebook, Twitter, Instagram 和 Nextdoor 等媒体上关注 @CityofSanJose。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov)

个人罹患 COVID-19 的风险与其人种、民族或文化无关。市政府员工必须遵守《歧视和骚扰政策》，礼待尊重同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰都将被视为违反政策，绝不姑息。